



■発行所 白河商工会議所 ■電話 23-3101 FAX 22-1300  
■編集兼発行人 専務理事 金澤 洋一 ■印刷 南ワタベ印刷所

白河商工会議所総会員数 1,138事業所 (9月30日現在)

## GoToトラベル事業に係る「地域共通クーポン」取扱店舗募集中!!

観光庁では、新型コロナウイルス感染症により失われた観光需要を喚起することを目的に、「GoToトラベル事業」を実施しています。本事業は、旅行・宿泊代金の割引と、旅行先の地域の土産物店、飲食店、観光施設、交通機関等であってあらかじめ登録いただいたお店で利用できる地域共通クーポンの発行により、観光需要を強力に喚起し、地域経済を支援するものです。

地域共通クーポン取扱店舗の登録・募集を『GoToトラベル公式HP』で行っていますので、ご確認の上、登録をお願いいたします。

### ■注意点■

・飲食店は「GoToEatキャンペーン」への登録が完了してから「GoToトラベルキャンペーン」を登録をすることができます(事前申請は可能)



◀GoToトラベル  
キャンペーン  
サイトはこちら



問 GoToトラベル事務局 ☎0570-017-345

## 「GoToEatキャンペーン」概要について

### GoToEatキャンペーンとは?

感染予防対策に取り組みながら営業している飲食店および、食材を供給する農林漁業者を支援するため、国が以下の2つの取り組みを行うキャンペーンです。

#### ①オンライン飲食予約の利用によるポイント付与

オンライン飲食予約サイト経由で、キャンペーン期間中に予約・来店をしたお客様に対し、次回以降にキャンペーン参加飲食店で利用できるポイントを付与します。

登録は以下のオンライン飲食予約サイトより受付中です。

#### 【予約サイト】

- ・ぐるなび・食べログ・Yahoo!ココ飲食予約
- ・一休.comレストラン・EPARK・EPRAKグルメ
- ・HOT PEPPER グルメ・favy・トレタ・オズモール
- ・Retty・LUXA・ヒトサラ・Chefle・大阪グルメ

オンライン飲食予約サイト



※新規加盟飲食店については、キャンペーン期間中の月額基本料を無料とすることを事業参加の要件とする。

#### ②登録飲食店で使えるプレミアム付食事券の発行

飲食店で使えるプレミアム付食事券(12,500円分を10,000円で購入)を各都道府県等の単位で販売します。食事券販売に伴い、取扱加盟店の登録は10月上旬より開始します。登録は専用サイトからの受付となります。詳細が分かり次第、当所HPでご案内しますのでご確認の上、ご登録をお願いいたします。なお、食事券は11月上旬より販売が開始される予定です。

食事券発行事業者



GoToEatキャンペーンサイトはこちらから▶



問 GoToEat事務局 ☎0570-029-200

## CONTENTS

- GoToキャンペーンのご案内……1
- 福島県新型コロナウイルス感染症対策支援交付金  
ふるさとビジネス創業支援事業補助金、  
小規模企業者等いきいき支援事業概要……2
- 健康診断サービス事業、白河市発明展表彰式  
第5回しらかわ検定……3
- 新入会員紹介、後継者育成塾プレセミナー、  
無料WEBセミナーご案内、商工会議所LOBO調査、  
各種検定試験施行日、専門相談のご案内……4

### 折込チラシ一覧

- ・福島働き方改革  
推進支援センター 様
- ・カイロプラクティック高橋 様
- ・大竹屋白河店 様
- ・アクサ生命保険(株) 様
- ・白河商工会議所青年部OB会
- ・白河商工会議所

白河商工会議所では、Facebook・Twitter・Instagramを随時更新中です。イベントや中小企業への有益な情報など様々な情報発信をしています。ぜひフォローしてご利用ください。

### スマホ・タブレット・PCでアクセス



<https://www.facebook.com/shirakawacc> [https://twitter.com/shirakawa\\_cci](https://twitter.com/shirakawa_cci)

# 福島県新型コロナウイルス感染症対策支援交付金の受付が始まりました!!

**趣 旨** 新型コロナウイルス感染症の感染拡大を防止するため、福島県緊急事態措置の解除後の「業種別ガイドライン」や「新しい生活様式」に対応するための取組みを行う、売上が20%以上50%未満減少している事業者に対し、福島県新型コロナウイルス感染症対策支援交付金を交付するものです。

**対 象** 以下のすべてに当てはまること  
①福島県新型コロナウイルス感染症拡大防止協力金・交付金の対象でない方  
②福島県内の中小企業、事業協同組合等、小規模事業者、フリーランスを含む個人事業者等  
③令和2年4月期又は5月期の売上が対前年同月比20%以上50%未満減少していること  
④国が示した「新しい生活様式」への対応など感染防止策に取り組んでいること  
⑤令和2年3月までに開業し事業収入（売上）を得ており、今後も事業を継続する意思があること

**交 付 額** 10万円

**申請方法** 電子申請または郵送にて受付

(1)電子申請の場合…福島県中小企業団体ホームページより電子申請フォームにアクセス→  
(2)郵送の場合…〒960-8043福島市中町1-19福島中町郵便局留 福島県コロナ対策支援交付金事務局  
【提出書類】

- ①申請書（「福島県新型コロナウイルス感染症対策支援交付金HPよりダウンロード、各地方振興局、または市町村窓口で入手可能」）
- ②営業活動が分かる書類③交付金振込先通帳の写し④令和2年4月または5月の売上台帳
- ⑤令和元年度確定申告書の写し（収受印があるもの）⑥運転免許証の写し（個人事業主のみ）

**申請期限** 令和2年11月30日（月）消印有効

**お問合せ** 福島県中小企業団体中央会 024-563-1373



小規模事業者のための補助金です。円滑な事業承継や創業者の経営安定にも使えます!

## ふくしま小規模企業者等いきいき支援事業

国が実施している小規模事業者持続化補助金の福島県版です。小規模企業者や商店街等の創意工夫ある取組に対し、地域に密着した商工団体（商工会議所等）が、計画づくりから事業実施後のフォローアップまで一体的な支援を行うとともに、取組に必要な経費の一部を補助するものです。

### 【事業概要】

本事業は、小規模・中小企業枠と商店街枠があります。補助割合はそれぞれで異なりますので、詳しくは、「ふくしま小規模企業者等いきいき支援事業」HPにアクセスしていただき、「公募要領」「交付要綱」をご確認ください。

### 【募集期間】

令和2年9月18日(金)～10月13日(火)必着

### 【応募方法】

・申請書類（経営計画書等）の作成にあたっては、最寄りの商工会議所の確認・支援が必要となります。申請の相談は、お早めにお願ひします。

・申請書類一式は、郵送等によりご提出ください。

### 【提出・お問合せ先】

福島県商工会議所連合会事務局(福島商工会議所総合企画部)  
〒960-8053 福島市三河南町1-20コラッセふくしま8階  
TEL:0248-21-5910



問 中小企業相談所 ☎23-3101

## 白河市ふるさとビジネス創業支援事業補助金の公募が開始されました!

新たに企業を目指す創業者や事業承継を契機に新たな分野の事業に挑戦する第二創業者を支援する「ふるさとビジネス創業支援事業補助金」の公募していますので、ぜひご応募ください。

### 【事業概要】

新たに起業・創業を目指す創業者(第二創業者を含む)が事業に取り組む場合にその経費の一部を助成します。

【募集期間】 令和2年9月14日(月)～10月16日(金)17時

【対象者】 次の要件を全て満たす方が対象。

- ①白河市内で創業する方（第二創業を含む。）
- ②申請日が創業から1年以内である方
- ③申請時点で事業開始前又は事業を継続している方
- ④市税等を滞納していない方
- ⑤これまでに同補助金の交付を受けていない方
- ⑥認定支援機関（産業サポート白河、白河商工会議所、表郷・大信・ひがし商工会、税理士、地元金融機関等）の支援を受けていること。

【補助額】 補助対象経費の3分の2以内 上限100万円

【提出・お問合せ先】 白河市産業部商工課商工振興係  
〒961-0053 白河市中田140

白河市産業プラザ人材育成センター  
TEL:0248-21-5910 FAX:0248-21-5919

【その他】 申請書等は白河市HPをご確認ください



問 中小企業相談所 ☎23-3101

## 商工会議所会員限定！！健康診断サービス事業申込受付中！！！！

当所では、会員サービス事業の一環で白河厚生総合病院と提携した健康診断割引事業を行っております。今年度は、PETがん検診と人間ドックについて会員価格にて受診いただけます。会員事業所の従業員の方々の健康管理にお役立てください。

なお、検査詳細と申込書は  
当所HPにてご確認ください。



HPはこちらから

検診コース		当所会員割引料金	共済加入者料金	一般料金
PET	商工会議所コース	45,500円	43,000円	50,000円
	ベーシック	94,050円	92,050円	104,500円
	スタンダード	110,880円	108,880円	123,200円
	エグゼクティブ	173,250円	171,250円	192,500円
人間ドックAコース		35,200円	33,200円	38,500円

問 企画総務課 ☎23-3101

## 白河市発明展表彰式が行われました！！

9月9日（金）、白河市と白河商工会議所が共同で主催している第66回白河市発明展の表彰式がサンフレッシュ白河で行われ、優秀作品20点と学校賞2校が表彰されました。

白河商工会議所会頭賞には、白河東中学校の吉田有佑さんの「超長調テーブルカッター台」が選ばれました。

今回受賞した20点は、10月に開催される「第66回福島県発明展」に出店され、さらなる受賞を目指します。



◀ 会頭賞を受賞した吉田さんを表彰する牧野会頭

## 第5回しらかわ検定 ～白河をもっと知り、もっと好きになる～

今年度で5回目の開催となる白河市のご当地検定です。

白河の歴史と伝統を再発見できるよう、白河歴史の手引き「れきしら」から選りすぐりの問題を出題します。難易度は3段階に分かれており、腕試しの3級と、3級の合格者を対象とした2級、2級の合格者を対象とした1級を実施します。

●日時 令和3年1月23日（土）試験時間50分間  
3級：午前10時30分～、2級：午後1時30分～、  
1級：午後3時10分～

●会場 東京第一ホテル新白河

●受付期間 令和2年10月1日（木）

～12月25日（金）必着

※申込受付後、受験票を送付します。受験票が令和3年1月12日（火）までにお手元に届かない場合は下記までご連絡ください。

●受験料 無料

●お問合せ 白河市まちづくり推進課

0248-22-1111内線2745

がんに負けずに、  
人生を歩むために。



## 経営者ご自身と 会社を守るがん保険

アクサ生命

アクサの  
治療保障の  
がん保険 **マイセラピー**

ガン治療保険（無解約払いもどし金型）

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ（弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など）を共済制度／福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社

郡山支社 白河営業所

〒961-0957 福島県白河市道場小路96-5 白河商工会議所会館2F

TEL 0248-23-4143 FAX 0248-23-4952

●お引受けには所定の条件があります。本商品をご検討の際には「重要事項説明書（契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ）」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

AXA-A1-1903-0522/9F7

事業所名	業種	事業所名	業種	事業所名	業種
KT産業	土木工事業	金澤竜二	競輪選手	Crape Mini	飲食業
風花	飲食業	Sign hair innovation	美容業	ボタニカル エイジアン	植物生産・小売業
小川電気管理事務所	電気保安業	(有)ワールドウイング	招聘業	ありがた屋	飲食業
MGCフィルシート(株)	プラスチック製品製造業	須永勝太	競輪選手	ほの字	飲食業
(株)島ヶアサポートセンター	介護、鍼灸	だるま建材	運送業	三森彩桜	競輪選手
(有)佐藤商事	保険代理業	イタリア食堂 LE LUCE	飲食業	(有)美国	飲食業
レンゴー(株)福島吹工場	紙、パルプ製造業	夢の照す	飲食業	大竹屋	飲食業
岡崎塗装	塗装工	(株)アイ企画	文具・事務機販売、代理店	(有)東一衣料	衣料品製造
テーラー斎藤	洋服業	(合) 邦	不動産賃貸業	手打ち蕎麦 和楽	飲食業
自衛隊福島地方協力本部 白河地域事務所	防衛	(合) WATASI JAPAN	小売、製造業	(株)BiLAL JP	自動車・二輪車の 輸出、販売
(有)テムス技研	製造業	FAST PARTS(株)	製造業	(株)ONE WALK	屋根工事

## 後継者育成塾プレセミナー開催

当所では、伴走型支援の一環として11月24日(火)「後継者育成塾」を開催いたします。

この後継者育成塾の事前準備として、「後継者育成塾とは?」「事業承継を受ける予定だが何を準備すれば良いか」「事業承継したいと考えているがどうしたら良いか」等の疑問を解決する【後継者育成塾プレセミナー】を、下記日程で開催いたしますので、ぜひご参加ください。

【日時】11月4日(水) 18:00~21:00

【場所】白河商工会議所会議室

【講師】中小企業診断士 川村浩司氏

【受講料】無料

【定員】30名(先着順)

問 中小企業相談所 ☎23-3101

## 無料WEBセミナーご案内

WEBセミナーは白河商工会議所の会員限定サービスです。365日、24時間どこでも好きなだけ無料で視聴ができます!

『経営実務』『社員研修』『労務』『経理』などのセミナーをパソコンやスマートフォンで視聴いただけ、経営支援情報の入手、社内研修として、自己啓発などに是非ご活用ください。なお、視聴にはアカウント(ログインIDとパスワード)が必要です。

今回、2021年3月31日まで使用できるID、パスワードを用意しましたので、ぜひご活用ください!当所HPまたは下記QRコードよりご覧ください。

ログインID:k7197

パスワード:3101



問 中小企業相談所 ☎23-3101

## 商工会議所 LOBO調査 2020年9月調査結果

LOBO調査は、地域や中小企業が「肌を感じる足元の景況感」を全国約3,900社に毎月調査しているものです。当所では20社の会員事業所にご協力いただいております。

### 白河商工会議所管内の業種別業況

建設業	製造業	卸売業	小売業	サービス業

業況の全産業DIは△0.5と、前月比+0.2ポイント上昇している。業種別にみると、建設業で前月比+0.6ポイント、卸売業で+0.3ポイント上昇。一方で小売業が前月比-0.3ポイント下落している。製造業、サービス業においては横ばいであった。規模別にみると、小規模事業者では前月比+0.2ポイント上昇、それ以外では横ばいとなっている。

DI=(好転と回答した割合)-(悪化と回答した割合)



https://co-lobo.jcci.or.jp/

## 令和2年度白河商工会議所会費請求について

白河商工会議所会費を下記の通り請求させていただいております。請求書は9月中に送付しておりますのでご確認ください。

①口座振替をご利用の方

10月9日(金)に指定口座より引き落とし

②現金またはお振込みの方

10月30日(金)までに納付をお願いいたします。

## 2020年度 白河商工会議所各種検定試験施行日

検定試験名・級等	施行日	申込受付期間	受験料(税込)
簿記 第156回	11月15日(日)	10月1日(火)~ 10月16日(金)	1級:7,850円 2級:4,720円 3級:2,850円
販売士 第87回	2月17日(土)	12月14日(月)~ 1月22日(金)	3級:4,200円
珠算 第221回	12月13日(日)	10月5日(月)~ 11月12日(木) ※期間短縮の可能性あり	1級:2,340円 2級:1,730円 3級:1,530円

◎申込方法:所定の申込用紙に必要な事項を記入の上、受験料を添えてお申込下さい。

## 専門相談のご案内

### 要予約

内容	相談機関	日時
無料法律相談	吉川幸雄弁護士	10月13日(火) 13時~15時
金融相談	日本政策金融公庫 郡山支店国民生活事業	10月14日(水) 10時30分~正午
	日本政策金融公庫 福島支店中小企業事業	11月12日(木) 13時~15時
雇用調整助成金 個別相談 他	福島県働き方改革 支援センター	毎週金曜日 13時~17時